

**UMOWA**  
**pomiędzy**  
**Związkami zawodowymi Framsýn i Þingiðnar**  
**oraz**  
**Stowarzyszeniem zatrudnienia z powodu PCC BakkiSilicon hf.**

**1. gr.**

Umowa zbiorowa związków zawodowych Framsý oraz Þingiðnar dotycząca umów SA i SGS z dnia 3-go grudnia roku 2022 oraz SA i Samiðnar z dnia 12-go grudnia 2022. Umowa wchodzi w życie z dniem 1-go listopada 2022 roku i będzie ważna do 31-go stycznia 2024. Umowa ta dotyczy członków Framsýn i Þingiðnar zatrudnionych w PCC BakkiSilicon hf.

**2. gr.**

**Zmiany płacowe**

Wypłata miesięczna za stawkę dzienną podlega ogólnym zmianom placowym, które zostały wynegocjowane w umowach zbiorowych SA i Framsýnar / Þingiðnar i podlega tabeli płacowej podlegającej tej umowie.

Inne dodatki do stawek placowych wzrosną o 5,0% z dniem 1-go listopada 2022, chyba że zostało wynegocjowane inaczej.

**3. gr.**

**Negocjacje o inne zagadnienia**

Z przedłużeniem umowy zbiorowej do 31-go stycznia 2024 postanowiono, że negocjacje o inne zagadnienia niż kwestie placowe zostały wstrzymane. Strony porozumiały się, że inne niż kwestie placowe będą zostaną ponownie poruszone przed 15 września 2023.

Húsavík, 6. Luty 2023

F.h. Framsýnar, stéttarfélags  
með fyrirvara skv. l. 80/1938

F.h. Samtaka atvinnulífsins vegna  
PCC BakkiSilicon hf.  
með fyrirvara

F.h. Þingiðnar  
með fyrirvara skv. l. 80/1938

## Tablica wynagrodzeń – ważna i dniem 1-go listopada 2022

<b>Pracownicy z produkcji</b>				
	<b>początkowo</b>	<b>po 1 roku</b>	<b>po 3 latach</b>	<b>po 5 latach</b>
Podstawowa stawka miesięczna	437.181	463.412	472.155	485.271

<b>Pracownicy wykwalifikowani, zatrudnieni na podstawie uznanych praw do pracy w swoim zawodzie</b>				
	<b>początkowo</b>	<b>po 1 roku</b>	<b>Po 3 latach</b>	<b>po 5 latach</b>
Podstawowa stawka miesięczna	547.700	580.562	591.516	607.947

<b>Pracownicy wykwalifikowani z potwierdzonym szkoleniem lub po przeszkoleniu PCC uznani do pracy w swoim zawodzie</b>				
	<b>początkowo</b>	<b>Po 1 roku</b>	<b>po 3 latach</b>	<b>po 5 latach</b>
Podstawowa stawka miesięczna	578.500	613.210	624.780	642.135

Dodatek grudniowy za każdy rok dla pełnego etatu za rok 2023 będzie wynosił 230.000 koron.  
Dodatek urlopowy za każdy rok (za okres od 1-go maja do 30-go kwietnia) dla pełnego etatu za okres zaczynający się 1-go maja 2023 będzie wynosić 230.000.

### **System zmianowy**

Zgodnie z umową, praca zmianowa może być zorganizowana zgodnie z systemem 8-12-to godzinnych zmian. Obecnie praca zmianowa w PCC BakkiSilicon odbywa się w systemie 12 godzinnych zmian. PCC BakkiSilicon planuje w tym roku wprowadzić 8-mio godzinny system zmianowy, który będzie zgodny z założeniami zakładu wspomagającego życie rodzinne pracowników. Założeniem jest, aby nowy system zmianowy zacząć wprowadzać w okresie między 1 czerwca a 1 października 2023. Te zmiany zostaną ogłoszone przynajmniej dwa miesiące przed ich wprowadzeniem.